

32005R0546

L 91/5

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

9.4.2005

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 546/2005 НА КОМИСИЯТА**от 8 април 2005 година****за адаптиране на Регламент (ЕО) № 437/2003 на Европейския парламент и на Съвета относно разпределянето на кодовете на отчитащите се държави и за изменение на Регламент (ЕО) № 1358/2003 на Комисията относно актуализиране списъка с летища на Общността****(текст от значение за ЕИП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 437/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 27 февруари 2003 г. за статистическите резултати по отношение на превоза на пътници, товари и поща по въздух ⁽¹⁾, и по-специално член 10 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 437/2003, от Комисията се изисква да определи мерките за адаптиране на спецификациите в приложенията към него.
- (2) Съществува необходимост да се състави списък на летищата на Общността, различни от тези, които само периодично се използват за търговски трафик, като се предоставят дерогации за държавите-членки, които се присъединяват към Европейския съюз на 1 май 2004 г. Още повече кодовете на новите държави-членки следва да се добавят към тези, посочени в приложение III към Регламент (ЕО) № 1358/2003, който въвежда в сила Регламент (ЕО) № 437/2003 и адаптира приложения I и II към него.
- (3) Списъкът с летищата на Общността и дерогациите, предвидени в приложение I към Регламент № 1358/2003, е необходимо да се актуализира в съответствие с правилата, определени в посоченото приложение.

(4) Регламенти (ЕО) № 437/2003 и (ЕО) № 1358/2003 следва да бъдат съответно изменени.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, отговарят на представеното становище от Статистическия програмен комитет.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 437/2003, изменен с Регламент (ЕО) № 1358/2003, се адаптира съгласно приложение I към настоящия регламент.

Член 2

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1358/2003 се изменя съгласно приложение II към настоящия регламент.

*Член 3*Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 8 април 2005 година.

За Комисията

Joaquín ALMUNIA

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 66, 11.3.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1358/2003 (ОВ L 194, 1.8.2003 г., стр. 9).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложение I към Регламент (ЕО) № 437/2003, изменено с приложение III към Регламент (ЕО) № 1358/2003, се адаптира, както следва:

Следните кодове се добавят в раздел „КОДОВЕ“, „1. Отчитаща се държава“:

Естония	EE
Кипър	LC
Латвия	EV
Литва	EY
Малта	LM
Полша	EP
Словакия	LZ
Словения	LJ
Унгария	LN
Чешка република	LK

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1358/2003 се изменя, както следва:

а) в раздел III се добавят следните таблици:

Чешка република: Списък на летищата на Общността и на дерогаиците

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогацията („“ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
LKPR	Praha-Ruzyně	3			
LKTB	Brno-Turany	2			
LKMT	Ostrava-Mosnov	2			
LKKV	Karlovy Vary	1			

Естония: Списък на летищата на Общността и на дерогаиците

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогацията („“ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2			
EECL	Tallinn/City Hall	1			

Кипър: Списък на летищата на Общността и на дерогаиците

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогацията („“ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
LCLK	Λάρνακα	3			
LCRH	Πάφος	3			

Латвия: Списък на летищата на Общността и на дерогаиците

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогацията („“ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
EVRA	Riga International Airport	2			

Литва: Списък на летищата на Общността и на дерогациите

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогация („ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
EYVI	Vilnius	2	2005	2005	2005P
EYKA	Kaunas	1			2005P
EYPA	Palanga	1			2005P

Таблица B1: „частични дерогации“ могат да се прилагат спрямо информацията за полетите

Унгария: Списък на летищата на Общността и на дерогациите

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогация („ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
LHBP	Budapest/Ferihegy	3			

Малта: Списък на летищата на Общността и на дерогациите

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогация („ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
LMML	Malta/Luqa	3			

Полша: Списък на летищата на Общността и на дерогациите

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогация („ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
EPWA	Warszawa–Okęcie	3			
EPGD	Gdańsk–Trójmiasto	2	2005	2005	2005P
EPKK	Kraków–Balice	2	2005	2005	2005P
EPWR	Wrocław–Strachowice	2	2005	2005	2005P
EPPO	Poznań–Lawica	2	2005	2005	2005P
EPKT	Katowice–Pyrzowice	2	2005	2005	2005P
EPSC	Szczecin–Goleniów	1			2005
EPRZ	Rzeszów–Jasionka	1			2005
EPBG	Bydgoszcz	1			2005

Таблица B1: „частични дерогации“ могат да се прилагат спрямо информацията за полетите

Словения: Списък на летищата на Общността и на дерогаците

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогаця („“ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
LJLJ	Ljubljana	2			

Словакия: Списък на летищата на Общността и на дерогаците

(1) Летищен код по ICAO	(2) Наименование на летището	(3) Категория на летището през 2004 г.	(4) Само за летища от категории „1“ и „2“: За всяка таблица: последната година, за която е поискана дерогаця („“ или „2004 г.“, или „2005 г.“)		
			(4.1) таблица A1	(4.2) таблица B1	(4.3) таблица B1
LZIB	Bratislava/Ivanka	2			
LZKZ	Kosice	2			

- б) в раздел III, таблица „**Германия:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ категорията на летище Augsburg (код по ICAO: EDMA) се сменя от 2 на 1;
- в) в раздел III, таблица „**Франция:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ категорията на летище Limoges (код по ICAO: LFBF) се сменя от 1 на 2;
- г) в раздел III, таблица „**Франция:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ се добавят следните летища от категория 1 без дерогация: Deauville St Gatien (код по ICAO: LRFG), Tours St Symphorien (код по ICAO: LFOT) и Saint Pierre Pierrefonds (код по ICAO: FMFP);
- д) в раздел III, таблица „**Италия:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ категорията на летище Forlì (код по ICAO: LIPK) се сменя от 1 на 2;
- е) в раздел III, таблица „**Нидерландия:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ се премахва следното летище: Deventer (код по ICAO: EHTE);
- ж) в раздел III, таблица „**Обединено кралство:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ категорията на летище Belfast City (код по ICAO: EGAC) се сменя от 2 на 3;
- з) в раздел III, таблица „**Обединено кралство:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ се изключват следните летища: Sheffield (код по ICAO: EGSY) и Cambridge (код по ICAO: EGSY);
- и) в раздел III, таблица „**Обединено кралство:** Списък на летищата на Общността и на дерогаците“ се предоставя изключение за таблица B1 до 2005 г. за летище Swansea (код по ICAO: EGFH);